

RAPPORT D'ACTIVITÉS

2025



INPA

Institut national
pour le patrimoine
architectural

TABLE DES MATIÈRES

Patrimoines féodal et fortifié	3
Patrimoines religieux et paysager	12
Patrimoine industriel	21
Patrimoines rural et urbain	29
Inventaire scientifique du patrimoine architectural digne de protection nationale	41
Protection juridique nationale du patrimoine architectural	42
Repérage du patrimoine architectural digne de protection communale et conseils donnés aux communes	48
Service didactique et de communication	52
Documentation et archives	53
Divers	54

Dans la continuité et la cohérence mises en place au cours des dernières années, les travaux de l'Institut national pour le patrimoine architectural – INPA effectués en 2025 peuvent être répartis en divers domaines, à savoir :

études et travaux relatifs aux patrimoines féodal et fortifié, aux patrimoines religieux et paysager, au patrimoine industriel et aux patrimoines rural et urbain ;

inventaire scientifique du patrimoine architectural digne de protection nationale ;

protection juridique nationale du patrimoine architectural ;

repérage du patrimoine digne de protection communale et conseils donnés aux communes ;

sensibilisation et communication ;

documentation et archives ;

divers.

En 2025, l'INPA a géré en tant que maître d'ouvrage **193** projets sur **106** sites. Ces projets ont engendré le suivi de **703** contrats, dont **373** conclus en 2025. **207** marchés ont été entièrement exécutés. Des travaux récemment achevés et ceux en cours sont décrits ci-après.

Le budget pluriannuel prévisionnel du Fonds pour le patrimoine architectural, établi sur cinq ans par l'INPA, dresse pour chaque projet l'estimation des coûts en vertu des contrats en cours et de ceux à conclure.

En 2025, **10.242.109,08 €** ont été dépensés par l'INPA en tant que maître d'ouvrage. **496** marchés restent ouverts et les dépenses y relatives sont estimées à **14.546.689,68 €**. Pour achever les projets tels que planifiés, le budget pluriannuel prévoit **368** nouvelles propositions d'engagement. Leur coût est estimé à **122.497.842,13 €**. La somme totale des engagements ouverts et des propositions d'engagement se porterait donc à **137.044.531,81 €** d'ici fin 2030.

Le Fonds pour le patrimoine architectural sert encore à financer les subventions pour la restauration d'immeubles appartenant à des privés, à des communes, au Fonds de gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, à des associations et à des sociétés. Le total des subventions payées pour l'année 2025 s'élève à **6.150.738,20 €**, ceci dans **344** dossiers. Parmi ceux ouverts fin 2025, **825** ont trait aux patrimoines rural et urbain, **83** aux patrimoines religieux et paysager, **13** au patrimoine féodal et **23** au patrimoine industriel.

PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ

L'INPA, en tant que maître d'ouvrage et conseiller, a géré et accompagné respectivement les projets suivants :

Châteaux de Beaufort

Château-Renaissance : travaux de gros œuvre pour la construction d'un nouveau local technique avec chaufferie et transformateur électrique; travaux de canalisation et de réseaux; travaux de toiture des ailes nord et ouest; achèvement des travaux de toiture de l'aile est; travaux de consolidation et de stabilisation des murs du jardin renaissance; divers travaux d'entretien sur les arbres dans le jardin Renaissance; travaux de restauration de diverses œuvres d'art (statue vierge à l'enfant, tapisserie murale); travaux de restauration d'enduits intérieurs et travaux de reconstruction du sas d'entrée.

Élaboration d'un avant-projet détaillé d'un espace muséal et événementiel dans les ailes nord, est et ouest du château Renaissance.

Château fort : travaux de reconstruction de la muraille; travaux liés à la sécurité des visiteurs (not. installation des garde-corps); planification de détail et études pour travaux de consolidation de la tour d'artillerie et murs du côté est; travaux de toiture à la buvette.

Château de Larochette : travaux de ferronnerie (garde-corps, mains courantes); travaux de consolidation de divers murs et du pignon des vestiges de la maison d'habitation seigneuriale; travaux de consolidation des murs de la passerelle d'entrée; travaux d'installations électriques dans la maison Créhange; travaux de consolidation de l'encorbellement de la maison Créhange; travaux de restauration de l'ancienne maison du gardien et aménagement intérieur en vue de la création de bureaux pour les besoins du Centre des monuments du Grand-Duché de Luxembourg; réalisation d'un levé photogrammétrique de l'ensemble du site.

Château de Bourglinster : fin des travaux de mise en sécurité relatifs au rez-de-chaussée et au premier étage (compartimentage, réaménagement des accès vers les salles, électricité...); aménagement d'une ouverture de désenfumage de la cage d'escalier méridionale; chantier de remise en état des alentours fin des travaux de mise en oeuvre du nouvel escalier d'accès à la grande terrasse-jardin méridionale.

Château de Hollenfels : chantier de transformation/agrandissement et remise en valeur des divers immeubles du site.

Château de Senningen : projet de transformation d'immeubles sur le site.

Château à Rosport : conception d'une extension et du réaménagement des alentours du château.

Château de Bourscheid : préparation de dossiers d'appels d'offres publics pour des travaux de consolidation et de sécurisation de la muraille intérieure ; élaboration de plans pour la sécurisation du chemin des visiteurs.

Château de Brandenburg : planification d'une solution architecturale pour la protection de zones à intérêt archéologique à l'entrée du château.

Château d'Erpeldange : documentation par scanning au laser du château et de la serre ; analyses afin d'identifier les phases de construction et de transformation du château.

Château d'Esch-sur-Sûre : lancement des études sur le renouvellement de la mise en lumière du château.

Château de Koerich : élaboration des dossiers d'appels d'offres pour travaux dans les caves du château (drainage et menuiserie métallique) ; planification d'un accès ; travaux de consolidation de la chapelle castrale.

Château de Schoenfels, donjon : attribution du marché public pour la remise en état de l'enveloppe extérieure, dont travaux de façade, travaux de conservation de la pierre de taille, travaux de consolidation spéciale d'une tourelle, travaux de charpente et de toiture.

Château de Vianden : affinement des choix architecturaux et techniques pour la sortie d'évacuation d'urgence et l'accès des services de secours ; étude de faisabilité pour le renouvellement du système de production de chaleur ; prédimensionnement du nouveau local technique intégrant e.a. un réservoir d'eaux d'extinction d'incendie ; études géotechniques ; étude concernant la stabilité d'un chemin en contrebas du château et l'écoulement des eaux de surface.

Château d'Useldange : études approfondies de la stabilité de la muraille à l'aide de sondages par carottage ; travaux de façade, d'enduisage intérieur et de pierre de taille de l'annexe sise route d'Ar-lon ; modification de l'accès sur le pont piétonnier situé dans la zone du circuit didactique longeant l'Attert, avec modification de la sous-structure métallique et ajout d'une partie de garde-corps ; fabrication d'une nouvelle maquette didactique adaptée aux besoins spécifiques des personnes à déficience visuelle.

Crypte archéologique du Plateau du Saint-Esprit : mise en place d'une structure d'accès et d'une plateforme temporaire afin de permettre un accès sécurisé à la crypte pour des visites guidées organisées dans le cadre de la LUGA 2025 ; travaux de sécurisation supplémentaire des

alentours immédiats de la crypte; choix final du bureau de scénographes à l'issue de l'appel de candidatures pour l'élaboration d'une exposition permanente à mettre en place dans la crypte.

Magasin à farine à Luxembourg-Pfaffenthal : fin de chantier de renouvellement complet de la toiture et de l'accès au pont de l'immeuble II.

Chemin didactique Wenzel : fin de chantier des travaux de sécurisation des garde-corps et de renouvellement de l'éclairage public relatifs au chemin didactique Wenzel entre le Tutesall/Neimënster et l'ancienne Porte de Trêves sur le plateau du Rham à Luxembourg-Grund.

Porte d'Eich à Luxembourg-Pfaffenthal : réflexions sur la réaffectation.

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur sur d'autres sites :

Château de Bettembourg : chantier de remise en valeur de différents aménagements intérieurs et extérieurs.

Casernes espagnoles à Luxembourg : chantier de remise en valeur et de réaffectation au besoin des archives.

Château de Colpach : chantier de réaffectation.

Château d'Everlange et ses communs : chantier de réaffectation.

Promenade de la Corniche à Luxembourg : conception et installation d'une plaque commémorative.

Château de Bettendorf : chantier de réaffectation.

Château d'Eisenborn : chantier de remise en valeur et de transformation.

Château de Septfontaines et des dépendances (Kutscherhaus, caves, Carré) à Luxembourg-Rollingergrund : chantier de réaffectation.

Château de Walferdange : projet de mise en valeur et de transformation.

Château de Sanem : projet d'intégration future de *l'École d'Hôtellerie et de Tourisme du Luxembourg* sur le site du Château de Sanem.

2 promesses ministérielles de subventions ont été émises pour un montant de 21.246 € et 8 promesses ont été liquidées pour un montant de 504.045 €.

PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ

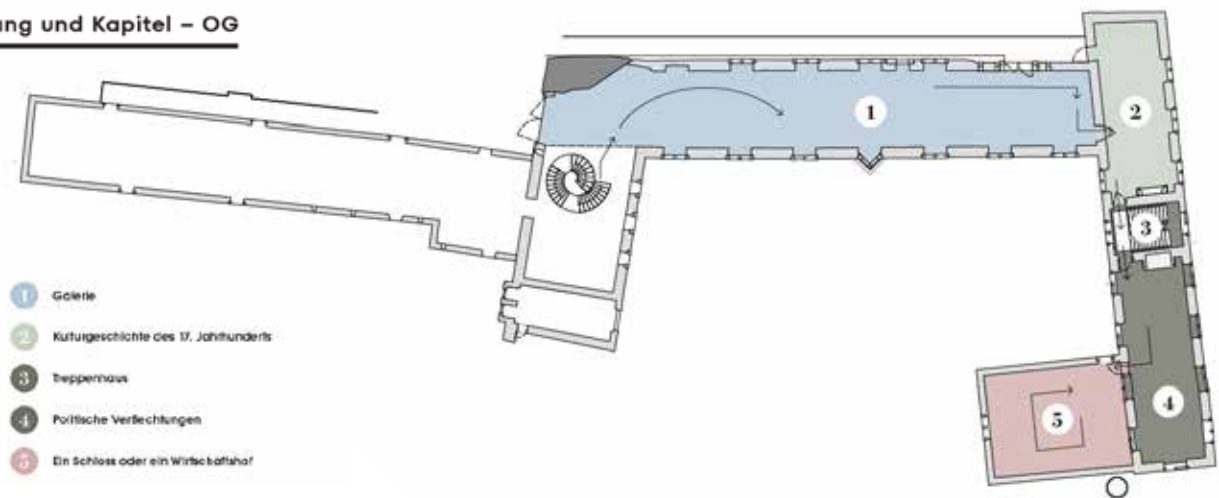


Château Renaissance de Beaufort

PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Rundgang und Kapitel – OG



Château Renaissance de Beaufort: simulation de la nouvelle muséographie



PATRIMOINES **FÉODAL ET FORTIFIÉ**



Château fort de Beaufort



Magasin à farine, Luxembourg-Pfaffenthal

PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Château de Bourglinster



Militärkichen, Luxembourg



Château de Bettendorf

PATRIMOINES **FÉODAL ET FORTIFIÉ**

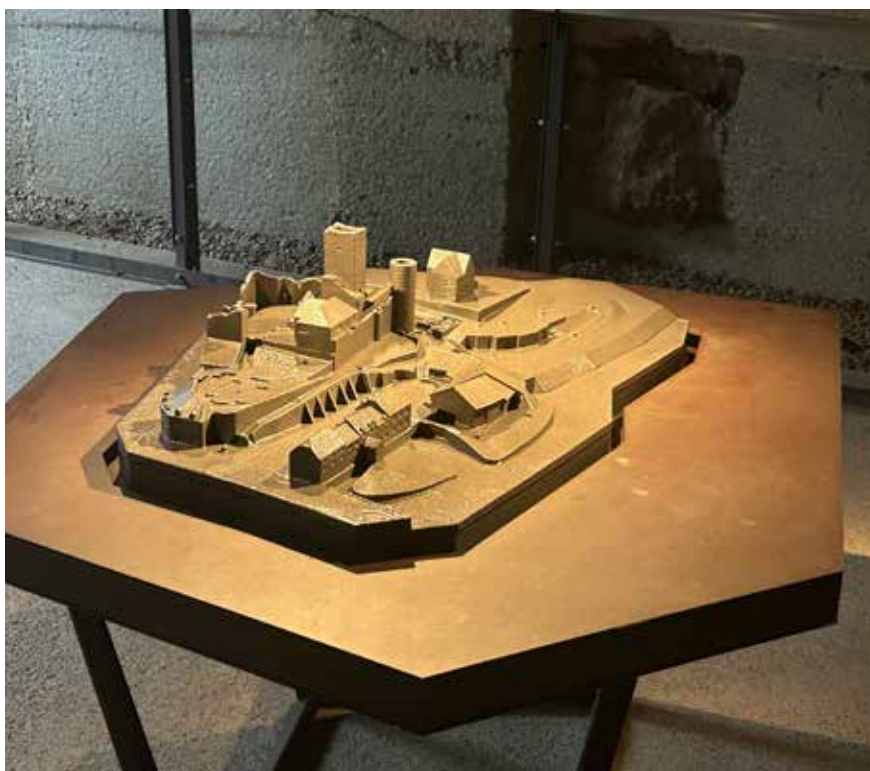


Crypte archéologique du Plateau du Saint-Esprit



Château de Koerich

PATRIMOINES **FÉODAL ET FORTIFIÉ**



Château d'Useldange



PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur de sites et d'immeubles appartenant à l'Etat :

Parc historique d'Echternach : 2^e et 3^e phase de conservation et de restauration portant sur les deux parterres, les bosquets, le vase du cinquantenaire, une zone test et l'implantation d'un nouveau parterre.

Pavillon rococo dans le parc d'Echternach : remplacement complet du chauffage et des réseaux d'eau à l'étage supérieur, ainsi que des installations électriques ; suivi de la restauration du parquet ; élaboration détaillée du projet d'aménagement et de l'ameublement de l'étage supérieur, planification d'un nouveau raccordement au réseau pour le pavillon, ainsi que des demandes d'autorisations auprès des administrations concernées ; élaboration d'un concept d'éclairage cohérent pour le bâtiment, en lien avec l'éclairage du parc.

Mur du Marienthal : restauration et conservation d'une zone témoin du mur historique longeant la rue de Keispelt comprenant des forages géotechniques, travaux de fondation des contreforts, travaux d'aménagement de l'arrière-mur, la reconstruction du mur et des contreforts, la maçonnerie du mur et des contreforts.

Chapelle Saint Eloi de Dudelange : élaboration d'un concept de stabilisation et appel d'offres ; réalisation d'un plan général de sécurité et santé, démontage des anciennes installations électriques ; chauffage, sanitaires et mise en place d'un éclairage de chantier et de secours.

Ancien Monastère Très-Sainte-Trinité à Vianden (transformation de l'ancien Centre intégré pour personnes âgées en auberge de jeunesse) : restauration des vitraux d'art du cloître ; installation des monuments restaurés à leurs emplacements prévus dans le cloître ; restauration des arcs triflés en grès rouge, d'origine gothique, ainsi que des façades de la cour intérieure situées au-dessus du cloître ; dans l'aile ouest du bâtiment, dans laquelle se trouve l'ancien musée Wolff, la restauration de la voûte d'ogives ainsi que de l'ancien escalier en colimaçon a été entamée ; en parallèle la conception du réaménagement du parvis a été achevée.

Château d'Eil : élaboration d'un avant-projet.

Jardin Wellenstein et son pavillon à Ehnen : chantier de remise en valeur.

Jardin de 1823 et ses fabriques appartenant au Naturmusée à Luxembourg-Grund : fin du chantier de réaménagement.

L'INPA a commandé des études pour les édifices et sites suivants appartenant à des communes et à des particuliers :

Eglise de Heiderscheid (Esch-sur-Sûre); Cimetière juif d'Ettelbrück (Ettelbrück); Chapelle de War-ken (Ettelbrück); Eglise de Frisange (Frisange); Mur d'enceinte du Marienthal (Helperknapp); Parc du presbytère de Junglinster (Junglinster); Eglise de Kayl (Kayl); Eglise de Kopstal (Kopstal); Cou-vent des Carmélites du Cents (Ville de Luxembourg); Eglise de Weimerskirch (Ville de Luxem-bourg); Eglise de Kirchberg (Ville de Luxembourg); Eglise de Münschecker (Manternach); Cha-pelle de Merscheid (Putscheid); Cimetière de Bigonville (Rambrouch); Eglise du Christ ressuscité de Belval-Metzerlach (Sanem); Eglise de Burmerange (Schengen); Eglise de Stegen (Vallée de l'Ernz).

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à des communes et à des particuliers (liste non exhaustive) :

Monastère de Peppange : conservation et restauration de la toiture avec chiens-assis, du clocher, des murs de pignon transperçant la toiture.

Eglise de la Sainte Famille Nazareth à Beggen : conservation et restauration des vitraux avec pose de verrières de protection.

Croix de chemin « Baronskräiz » à Remich : conservation, restauration et remise in situ d'une croix de chemin.

Parc Simon à Wiltz : étude urbanistique et paysagère; avant-projet pour la conservation et la restauration du parc.

Basilique Saint Willibrord à Echternach : étude, conservation et restauration du Monument Richardot et de sa remise in situ.

Jardins du Grand château d'Ansembourg : conservation et restauration des statues baroques des jardins historiques.

Eglise Saint-Michel à Luxembourg-Ville : conservation et restauration des vitraux de la sacristie avec mise en place de verrières de protection.

Mur du cimetière à Basbellain : conservation et restauration du mur d'enceinte comprenant le rejointoyage des maçonneries et la pose de nouvelles couvertines en pierre de taille.

Mur du cimetière à Hupperdange : conservation et restauration du mur d'enceinte comprenant le nettoyage, le rejointoyage des maçonneries, la réfection de la tête des murs, la réalisation de

carottages pour le drainage, le forage et la pose d'épingleages, la fourniture le nettoyage et le tri des pierres naturelles.

Cimetière de l'église Saint Quirin à Bigonville : inventaire et protocole de conservation et de restauration des monuments funéraires.

Eglise Saint-Mathieu à Scheidgen : étude du bâti avec proposition d'un concept de conservation et de restauration ; travaux de désamiantage ; installation d'électro-osmose au niveau des soubassements des murs.

Eglise Saint-Hubert à Merscheid : conservation et restauration des façades comprenant les enduits, la pierre de taille et la mise en peinture.

Eglise Notre-Dame, Salut des Infirmes au Kirchberg : conservation et restauration des façades comprenant les enduits, la pierre de taille et la mise en peinture.

Eglise Saint-Jean Baptiste à Luxembourg : fin du chantier de remise en valeur du parvis.

Ancien presbytère de Reckange/Mersch : projet de transformation.

Ancienne Synagogue d'Ettelbrück : chantier de remise en valeur.

Parc Heintz van Landewyck à Luxembourg-Hollerich : projet de remise en valeur.

Grand jardin potager de la ferme Linster à Hellange : chantier de remise en état des murs et d'un immeuble.

L'INPA, en tant que conseiller et gestionnaire de subventions, a accompagné des projets de restauration du patrimoine religieux dans les communes suivantes :

Beckerich, Berdorf, Bettendorf, Betzdorf, Bissen, Clervaux, Consdorf, Contern, Dalheim, Differdange, Diekirch, Dudelange, Echternach, Ell, Esch-sur-Alzette, Esch-sur-Sûre, Ettelbruck, Feulen, Fischbach, Flaxweiler, Frisange, Helperknapp, Junglinster, Kaundorf, Kayl, Kehlen, Koerich, Kops-tal, Lac de la Haute-Sûre, Larochette, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch, Mertert, Mondercange, Mondorf-les-Bains, Niederaanven, Nommern, Parc Hosingen, Preizerdau, Putscheid, Rambrouch, Redange-sur-Attert, Reisdorf, Roeser, Saeul, Sanem, Schengen, Stadtbredimus, Tandel, Troisvierges, Vallée de l'Ernz, Vianden, Ville de Luxembourg, Waldbredimus, Wiltz, Wincrange, Wormeldange.

51 promesses ministérielles de subventions ont été émises pour un montant de 473.090,36 € et 30 promesses ont été liquidées pour un montant de 828.395,20 €.



Ancien Monastère Très-Sainte-Trinité à Vianden



PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER



Pavillon rococo et parc d'Echternach





Basilique Saint Willibrord à Echternach :
Etude, conservation et restauration du
Monument Richardot.



PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER



Jardins du Grand Château d'Ansembourg



Croix de chemin *Baronskräiz* à Remich :
conservation, restauration et remise in situ



Jardins *Naturmusée*, Luxembourg

PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER



Eglise Saint-Michel, Luxembourg



Synagogue, Ettelbruck



Linsterhaff, Hellange



PATRIMOINE INDUSTRIEL

L'INPA, en tant que maître d'ouvrage, a géré les projets suivants :

Anciennes ardoisières de Haut-Martelange : restauration et mise en valeur de la Villa Rother; travaux de toiture et restauration des ornements en bois du chalet de chasse; travaux de construction d'un hangar pour le chemin de fer à voie étroite dans les vestiges de l'ancien magasin Laura; installation d'un panneau d'information avec des photos et plans historiques du site; fourniture et pose de nouveaux bancs sur le site; travaux de consolidation de l'ancienne cantine; élaboration d'un avant-projet détaillé pour la réalisation d'un espace de restauration sur le site; réalisation d'un avant-projet sommaire pour l'aménagement d'un espace d'accueil avec shop dans l'ancienne menuiserie; travaux de menuiserie en bois dans le bâtiment administratif; création d'un nouveau bureau pour les besoins du Musée de l'Ardoise dans le bâtiment administratif; travaux de consolidation de murs secs.

Fond-de-Gras : renouvellement partiel des traverses de la ligne *Fond-de-Gras – Pétange*; travaux de gros œuvre du projet de réaménagement autour des anciennes maisons ouvrières – création d'un nouvel espace d'accueil, réaménagement du quai Minièresbunn et création d'une aire de jeux; travaux de réparation du mur le long des voies ferroviaires.

Minière Dhoil : travaux de stabilisation et travaux d'installation électrique dans la mine; travaux de rénovation du châssis et construction d'une nouvelle chaudière à vapeur pour la locomotive à vapeur *Krauss 1*; élaboration d'un avant-projet détaillé pour la reconversion du *Hall TR'AX* comme atelier pour le matériel ferroviaire de la *Minièresbunn Dhoil*; renouvellement partiel des traverses de la ligne ferroviaire à voie étroite.

Carreau de mine Lasauvage : renouvellement partiel des traverses de la ligne ferroviaire à voie étroite *Lasauvage – Saulnes*; mise en sécurité des installations électriques dans l'atelier de la *Minièresbunn*.

Matériel ferroviaire roulant historique : travaux mécaniques sur la locomotive à vapeur T3; travaux de mise en valeur optique de la locomotive électrique *HADIR Differdange numéro 3* datant de 1912; travaux de restauration du wagon de transport de minerai *ARBED, numéros 3686 et 3691*.

Centre national du patrimoine ferroviaire – Zuchmusée : élaboration d'un avant-projet détaillé en collaboration avec la SNCF; préparation d'un avant-projet détaillé pour la restauration et la transformation de l'ancien poste de commande de la gare de Pétange, afin d'y créer des espaces de bureaux, de réunions et d'archives pour le CNPF.

Rotonde septentrionale à Luxembourg-Bonnevoie : projet de remise en valeur et de réaffectation.

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'objets appartenant à des communes, des particuliers et des entités diverses :

Moulin de Surré : travaux de restauration et de mise en valeur.

Moulin Zettinger à Bettendorf : études pour la restauration et mise en valeur du silo de l'ancien moulin Zettinger à Bettendorf.

Quartier Nei Schmelz à Dudelange : projet de revalorisation du site sidérurgique de Dudelange; restauration de plusieurs bâtiments classés.

Lentille Terres-Rouges à Esch-sur-Alzette : projet de revalorisation du site sidérurgique des Terres-Rouges, restauration de plusieurs bâtiments classés.

Metzeschmelz à Esch-sur-Alzette et Schifflange : projet de revalorisation du site sidérurgique Metzeschmelz; travaux de sécurisation de plusieurs bâtiments classés.

Gare de Rodange : projet de restauration et de reconversion de l'ancienne gare de Rodange.

Gare de Wasserbillig : projet de restauration et de reconversion de l'ancienne gare de Wasserbillig; travaux de restauration et reconversion de l'ancien hangar des locomotives à Wasserbillig.

Matériel ferroviaire historique de la Ville d'Esch-sur-Alzette : restauration de trois engins ferroviaires sidérurgiques.

Locaux à l'intérieur et revalorisation extérieure de la Gare de Luxembourg : chantier de transformation.

10 promesses ministérielles de subventions ont été émises pour un montant de 425.727 € et 4 promesses ont été liquidées pour un montant de 138.151 €.

PATRIMOINE INDUSTRIEL



Site des anciennes ardoisières de Haut-Martelange, Villa Rother et simulations menuiserie



PATRIMOINE INDUSTRIEL



Matériel ferroviaire historique de la Ville d'Esch-sur-Alzette

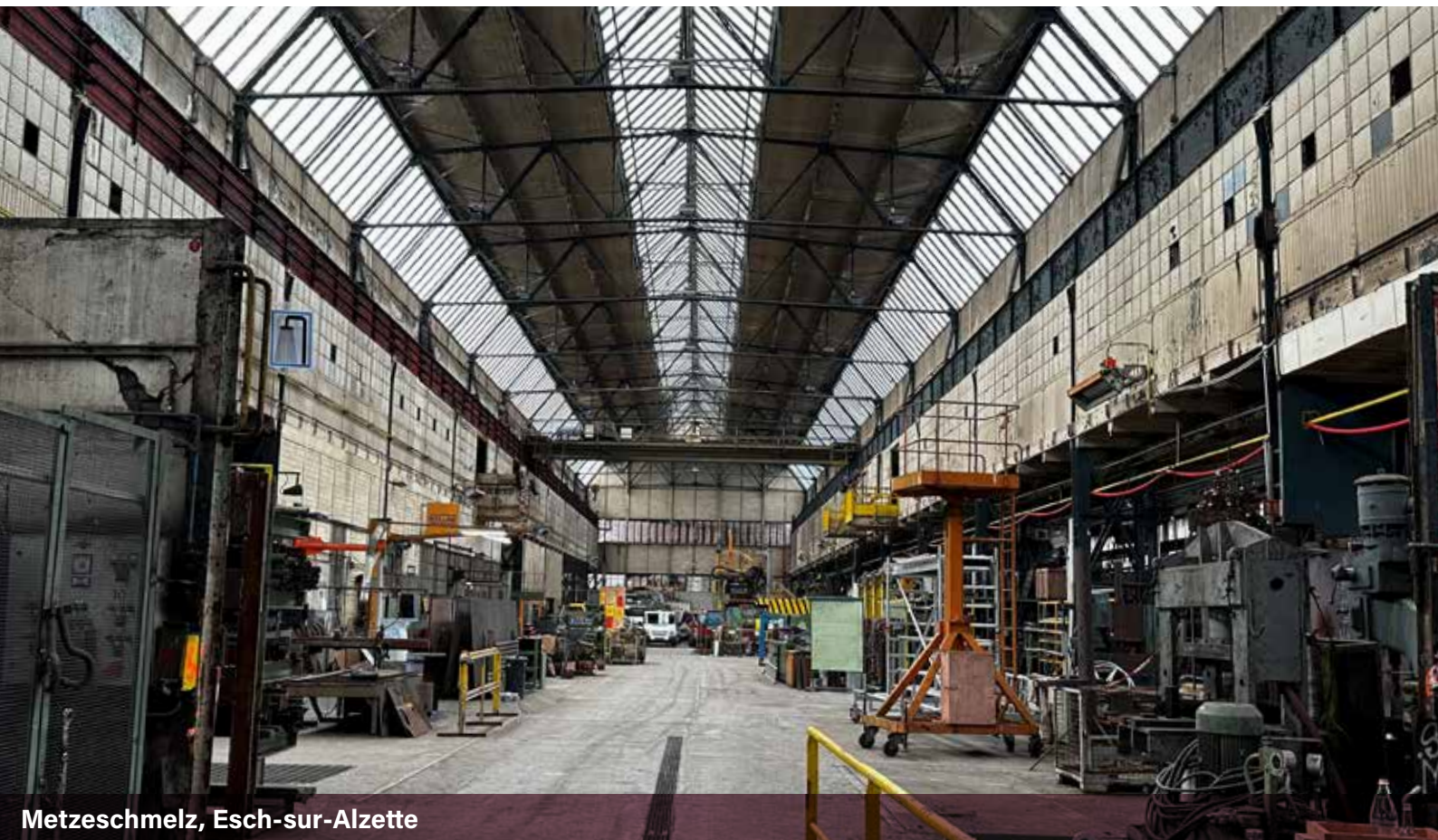


Gare de Wasserbillig



Gare de Rodange

PATRIMOINE INDUSTRIEL



Metzeschmelz, Esch-sur-Alzette



Matériel ferroviaire roulant historique



PATRIMOINE INDUSTRIEL



Minière Doihl



PATRIMOINE INDUSTRIEL



Nei Schmelz, Dudelange



Terres Rouges, Esch-sur-Alzette ↕



Moulin Zettinger, Bettendorf





Moulin de Surré



Projet d'un Centre national du patrimoine ferroviaire à Pétange : simulation Zuchmusée

PATRIMOINES RURAL ET URBAIN

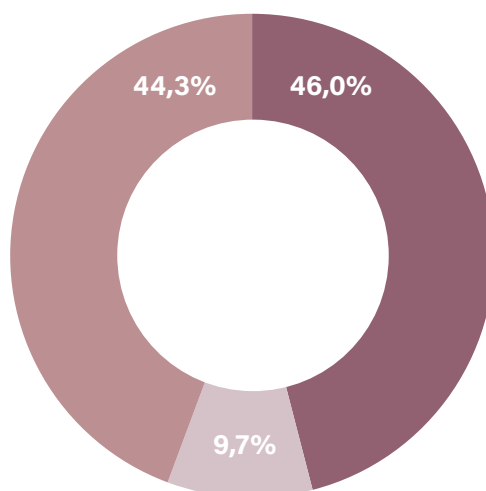
L'INPA, en tant que maître d'ouvrage et conseiller en restauration, rénovation et réaménagement, a géré et accompagné plus de 900 projets relatifs à des immeubles appartenant à l'Etat, des particuliers, des communes, des associations et des sociétés.

647 dossiers ont été introduits en 2025. **698** visites ont été effectuées auprès des immeubles des requérants, ce qui fait en moyenne **3** visites par jour ouvrable. **483** promesses ministérielles de subvention ont été préparées en 2025, cela pour un montant de **7.399.018 €**. **301** promesses ont été liquidées, cela pour un montant de **4.680.147 €**. Le montant total engagé fin 2025 pour honorer les **944** promesses de subvention actuellement ouvertes est de **29.171.612,53 €**.

Alors que dans tous les dossiers de subvention il y a un volet conseil en restauration assumé par les agents de l'INPA, **558** dossiers sont encore ouverts séparément et qui, à ce jour, ne comportent que ce volet conseil, faute d'une demande d'aides financières introduites par les propriétaires.

Depuis l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du 19 décembre 2014, seuls les immeubles bénéficiant d'une protection juridique, nationale ou communale, peuvent bénéficier d'aides financières gérées par l'INPA. Cette disposition a été confirmée par la loi du 25 février 2022 relative au patrimoine culturel.

La répartition des demandes de subvention traitées en 2025, selon le niveau de protection, se présente comme suit :



■ Protection communale ■ Inventaire supplémentaire ■ Patrimoine culturel national

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat :

Lycée Privé Emile Metz : projet de mise en conformité et d'agrandissement.

Ancien couvent des Dominicaines Limpertsberg : analyse fine et projet de restauration des façades.

Hôtel des Terres Rouges : étude de faisabilité.

Villa Leclerc : analyse fine et projet de réaménagement et d'agrandissement pour l'administration du cadastre et de la topographie.

Théâtre gallo-romain de Dalheim : projet d'une construction de couverture de protection des vestiges.

Différents locaux du Tutesall à Luxembourg-Grund : fin du chantier de remise en valeur.

Wäimusée à Ehnen : chantier de remise en valeur et d'agrandissement.

Ancien laboratoire national à Luxembourg-Verlorenkost : chantier de réaffectation.

Ecole des Artisans de l'Etat à Luxembourg-Limpertsberg : chantier de remise en valeur et de transformation.

Villa Louvigny à Luxembourg : projet de réaffectation.

Ancien Athenée à Luxembourg : projet de réaffectation.

Palais grand-ducal à Luxembourg : projet de construction d'un nouveau pavillon de garde et autres mesures de sécurisation.

Ancien Hôtel Elite à Mondorf : projet de remise en valeur et de sécurisation.

Anciens garages de la gendarmerie à Luxembourg-Verlorenkost : projet de réaffectation.

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'objets appartenant à des communes, des particuliers et des entités diverses (liste non exhaustive) :

Manufacture d'orgues luxembourgeoise Westenfelder à Lintgen : restauration et réaffectation.

Ferme Kempen à Keispelt : restauration et réaffectation.

Ecole Henri VII à Luxembourg Limpertsberg : projet de restauration, aménagement et mise en valeur du bâtiment pour les besoins de l'Ecole fondamentale et du Foyer scolaire Limpertsberg.

Grand Passage de l'Hôtel de Ville à Luxembourg : restauration des façades.

Villas urbaines à Luxembourg Ville Haute : analyse historique.

Ancienne école à Flaxweiler : restauration, aménagement et mise en valeur du bâtiment de l'ancienne école primaire pour les besoins de l'Administration communale de Flaxweiler.

Ancien Presbytère de Junglinster *Borrigshaus* : analyse fine et levé détaillé de déformation ; projet de réaffectation en lieu de réunion des communs (Borrigsscheier).

Ancienne Ferme Mombelshaff à Rodenbourg : analyse fine et projet de restauration, de réaménagement et d'agrandissement en ferme pédagogique pour la Ville de Luxembourg.

Corps de ferme à Merl : analyse fine.

Maison-mère de la Congrégation des Soeurs Franciscaines à Luxembourg-Belair : fin des travaux de restauration.

Maisons Servais, BEI, Frank Luxembourg : travaux de restauration et de mise en valeur.

Maison Gilly à Luxembourg : projet de mise en conformité et de réaménagement.

Villa Duchscher à Wecker : projet de restauration et de mise en valeur.

Ancienne maison de maître à Redange : travaux de remise en valeur.

Ancienne maison de maître à Perlé : travaux de remise en valeur.

Ancienne ferme à Bavigne : travaux de remise en valeur.

Ancienne ferme à Niederpallen : travaux de remise en valeur.

Ancienne ferme à Goesdorf : travaux de remise en valeur et de réaffectation.

Villa Dawance à Haut-Martelange : travaux de remise en valeur.

Ancien moulin à Enscherange : travaux de remise en valeur et de réaffectation.

Ancien Hôtel des Postes à Mondorf-les-Bains : fin du chantier de remise en valeur et de transformation.

Pavillon d'entrée du cimetière Notre-Dame à Luxembourg : fin du chantier de transformation et de remise en valeur.

Ancienne école primaire à Peppange : chantier de réaffectation.

Ferme A Junkesch à Niederanven : chantier de réaffectation.

Cinémathèque à Luxembourg : projet de remise en valeur et d'agrandissement.

Pont de la Pétrusse à l'endroit de l'ancienne Porte de Thionville à Luxembourg-Grund : projet de transformation.

Villa Baldauff à Luxembourg : fin du chantier de réaffectation en hôtel.

Hôtel Alfa à Luxembourg-Gare : fin du chantier de remise en valeur.

Ferme An Heesch à Manternach : fin du chantier de réaffectation en centre thérapeutique.

Ancien Hôtel des Postes à Luxembourg : chantier de réaffectation.

Bâtiment administratif des CFL à Luxembourg : chantier de transformation.

Maisons de rapport historiques à Luxembourg-Limpertsberg : chantier de réaffectation.

Ferme baroque à Roodt-sur-Syre : chantier de remise en valeur.

Corps de logis de la ferme An Ourens à Canach : chantier de remise en valeur.

Immeuble pour les besoins de l'archevêché à Luxembourg : projet de transformation.

Bâtiment Houfeisen sur le site Heintz van Landewyck à Luxembourg-Hollerich : projet de remise en valeur.

Bâtiment de direction du CHNP à Ettelbruck : projet de transformation.

Immeubles sur le site des Soeurs Franciscaines à Luxembourg-Belair : fin du chantier de remise en valeur.

Plusieurs locaux de la Maison Schuman à Luxembourg-Clausen : fin du chantier de revalorisation.

Ancien Hôtel des Postes à Remich : chantier de réaffectation.

Belvédères de la Schanz et du Kéibierg à Luxembourg : conception de plaques didactiques.

Immeuble situé avenue de la Gare à Luxembourg : chantier de transformation.

Ancienne pharmacie Perlia à Luxembourg-Eich : chantier de remise en valeur et d'agrandissement.

Ferme à Beidweiler : chantier de transformation.

Maisons de ville et corps de ferme à Betzdorf, Buchholtz, Bourglinster, Ehnen, Flaxweiler, Godbrange, Grevenmacher, Junglinster, Luxembourg, Mertert, Rodenbourg, Roodt-sur-Syre, Wasserbillig, Wecker, Wormeldange : accompagnement des travaux d'analyse historique, des travaux d'études de faisabilité et d'élaboration de projets et des travaux de conservation, de restauration, de mise en valeur, d'agrandissement, de rehaussement, de réaffectation de bâtiments et d'aménagement de leurs alentours.

PATRIMOINES **RURAL ET URBAIN**



Maisons Servais, Frank, BEI



PATRIMOINES **RURAL ET URBAIN**



Maison, Wormeldange



Maison de ville, Luxembourg



Passage, Luxembourg



Ancien Hôtel des Postes,
Mondorf-les-Bains



Ferme Kempen, Keispelt



Manufacture d'orgues luxembourgeoise Westenfelder, Lintgen

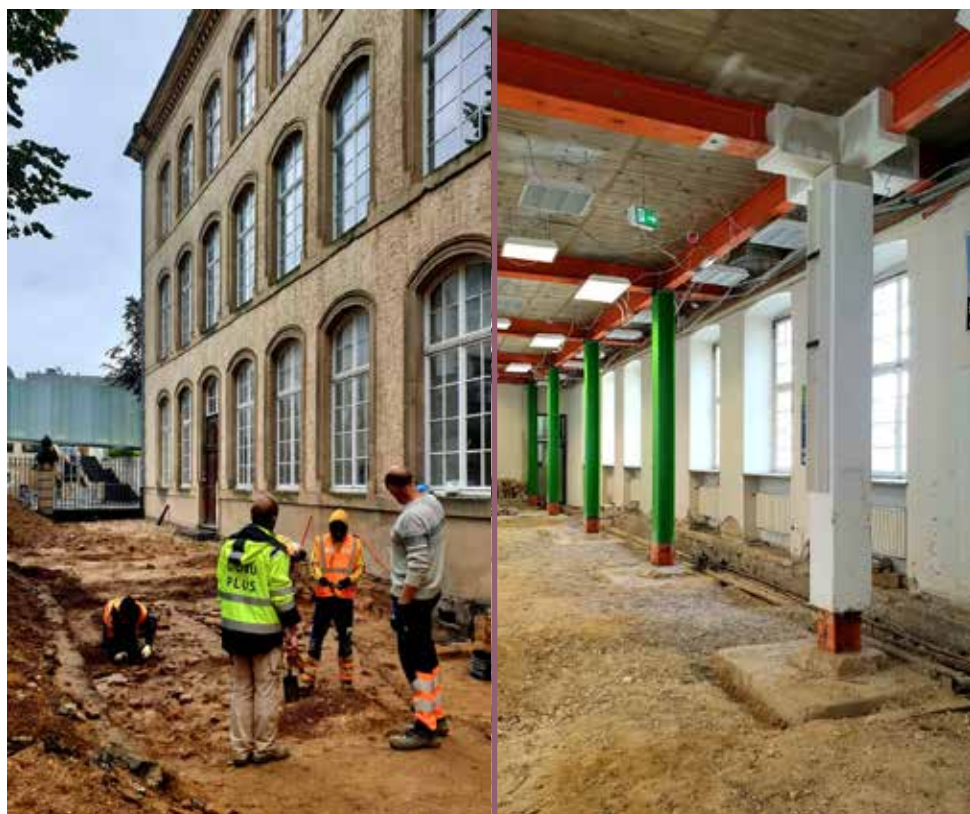
© Cyclomedia



Maison de ville, Diekirch



Maison, Schieren ↗



Ancien Athénée, Luxembourg



Corps de logis de la ferme An Ourens, Canach



Ancienne pharmacie *Perlia*, Luxembourg



Ecole primaire, Junglinster

PATRIMOINES **RURAL ET URBAIN**



Ancien Presbytère de Junglinster *Borrigshaus*



INVENTAIRE SCIENTIFIQUE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL DIGNE DE PROTECTION NATIONALE

L'inventaire scientifique de la commune de **Helperknapp** a été présenté lors d'une réunion publique le 13 janvier 2025 et la procédure de protection avec une enquête publique y a été lancée. **163** objets sont concernés. De plus, deux *secteurs protégés d'intérêt national* ont été élaborés et mis en place.

L'inventaire pour la commune de **Colmar-Berg** a été achevé avec une publication de 300 pages.

Dans les communes de **Remich, Frisange, Bissen, Useldange et Vianden**, l'inventorisation est en cours.



PROTECTION JURIDIQUE NATIONALE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL

433 procédures de protection, conformément à la loi modifiée du 25 février 2022 relative au patrimoine culturel, ont été finalisées en 2025. Les immeubles y relatifs ont été classés patrimoine culturel national en 2025, dont **362** protégés par des règlements grand-ducaux, donc suite aux inventaires, et **71** par des arrêtés ministériels.

21 immeubles ou sites sont actuellement protégés par une intention de classement, entraînant les effets du classement.

146 dossiers en vue d'une protection nationale ont été présentés à la Commission pour le patrimoine culturel.

Au 31 décembre 2025, **2578** immeubles et objets sont protégés, dont **1647** classés patrimoine culturel national, **21** protégés par intention de classement et **910** inscrits à l'inventaire supplémentaire.

142 dossiers sont actuellement en traitement et pourraient aboutir à des protections nationales effectives. Parmi ces dossiers, **91** sont en relation avec les patrimoines rural et urbain, **44** avec les patrimoines religieux ou paysager, **5** avec le patrimoine industriel et **2** avec les patrimoines féodal et fortifié.

Au cours des dix dernières années, le nombre des protections nationales, possibles depuis 1927, a ainsi pu être plus que doublé.

De surcroît, grâce aux dispositions transitoires de la loi du 25 février 2022 relative au patrimoine culturel, une protection nationale se greffe sur tous les immeubles bénéficiant d'une protection communale via les plans d'aménagement général des communes au moment d'entrée en vigueur de la loi. Ainsi, plus de **17.000** bâtisses profitent du *filet de sécurité* que le législateur a mis en place.

PROTECTION NATIONALE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL



L'église Saint-Maximin et le cimetière à Everlange, classée



Immeuble à Luxembourg, classé

PROTECTION NATIONALE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL



Immeuble à Rodange, classé



L'église Saint Jean Baptiste avec cimetière et mur d'enceinte à Hupperdange, classé

PROTECTION NATIONALE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL



Ancien Presbytère à Useldange , classé



Ecole Reenert à Wiltz , classée



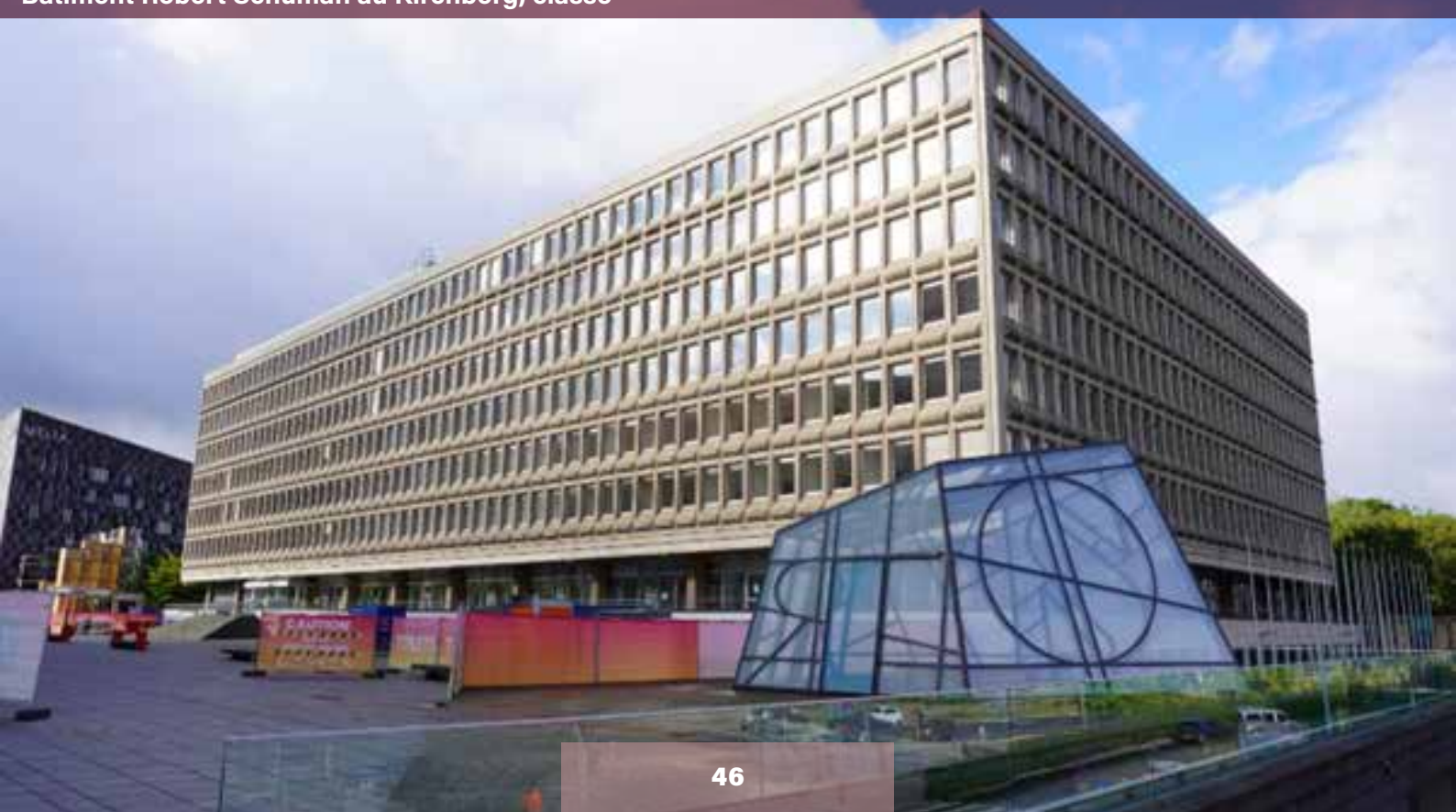
Ferme à Holler, classée

PROTECTION NATIONALE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL



Immeuble à Luxembourg, classé

Bâtiment Robert Schuman au Kirchberg, classé





Immeuble dit *Centre Marcel Noppeney* à Oberkorn, classé

Ancien moulin à Septfontaines, classé





REPÉRAGE DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

L'INPA a poursuivi ses démarches pour sensibiliser les communes en matière de protection communale effective du patrimoine bâti d'intérêt communal, ceci par l'établissement et la consolidation de repérages adéquats des immeubles dignes de protection communale et qui doivent être dressés dans le cadre des études préparatoires aux nouveaux plans d'aménagement général (PAG). De même, les communes ont été conseillées en matière de confection des dispositions écrites des PAG (servitudes), qui doivent être claires et contraignantes afin de pouvoir protéger le patrimoine architectural et donner une sécurité juridique aux propriétaires.

Les agents de l'INPA ont examiné **19** projets de refonte, de révision ou de modification de PAG et ont assisté à **22** réunions au Ministère des Affaires intérieures pour évaluer ces PAG, de même que des plans d'aménagement particulier.

Depuis 2008, l'INPA a rencontré en somme **234** fois des responsables politiques et **447** analyses de terrain et réunions diverses ainsi que **39** réunions d'information publiques ont été effectuées ensemble avec les communes en vue de l'élaboration des PAG.

Au 31 décembre 2025, et comme suite à tous ces efforts, le patrimoine bâti a été protégé convenablement par **80** communes sur **97** ayant refait leur PAG, ce qui ressort encore du tableau ci-après.

REPÉRAGE DU PATRIMONE ARCHITECTURAL DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

Etat au 1 février 2026

54 communes ayant protégé plus de 80 % des immeubles repérés
26 communes ayant protégé entre 60 et 79 % des immeubles repérés
17 communes ayant protégé moins de 60 % des immeubles repérés

	Commune	PAG en vigueur (régime)	Repérage / Inventaire	Protection via PAG
			Immeubles repérés	Immeubles effectivement protégés
1	Beaufort	2017	106	86 (dont 2 en partie)
2	Bech	2017	140	121
3	Beckerich	2017	239	236 (dont 7 en partie)
4	Berdorf	2004	37	32
5	Bertrange	2017	53	40 (dont 1 en partie)
6	Bettembourg	2017	552	540 (dont 1 en partie)
7	Bettendorf	2017	146	87 (dont 7 en partie)
8	Betzdorf	2017	121	111 (dont 3 en partie)
9	Bissen	2017	102	88 (dont 1 en partie)
10	Biwer	2017	171	133 (dont 22 en partie)
11	Boulaide	2011	114	111
12	Bourscheid	2017	140	89 (dont 7 en partie)
13	Bous-Waldbredimus	2011 (Bous) 2017 (Waldbredimus)	188	159 (dont 10 en partie)
14	Clervaux	2017	318	143 (dont 17 en partie)
15	Colmar-Berg	2017	75	65 (dont 1 en partie)
16	Consdorf	2004	57	55
17	Contern	2017	118	84 dont 24 en partie
18	Diekirch	2011	194	173
19	Differdange	2017	1640	1515
20	Dippach	2004	75	71
21	Dudelange	2017	974	734 (dont 2 en partie)
22	Echternach	2017	500	470 (dont 2 en partie)
23	Eil	2017	98	89
24	Erpeldange-sur-Sûre	2017	78	73 (dont 4 en partie)
25	Esch-sur-Alzette	2017	2968	806 (dont 3 en partie)
26	Esch-sur-Sûre	2017	226	222 (dont 6 en partie)
27	Ettelbruck	2017	457	423 (dont 11 en partie)
28	Feulen	2017	84	67 (dont 10 en partie)

REPÉRAGE DU PATRIMONE ARCHITECTURAL DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

29	Fischbach	2017	68	63 (dont 6 en partie)
30	Flaxweiler	2017	124	99 (dont 2 en partie)
31	Frisange	2017	142	86 (dont 20 en partie)
32	Garnich	2017	105	73 (dont 10 en partie)
33	Goesdorf	2017	78	46 (dont 8 en partie)
34	Grevenmacher	2017	243	211 (dont 2 en partie)
35	Groussbus-Wal	2011 (Grosbous) 2017 (Wahl)	167	88 (dont 18 en partie)
36	Habscht	2017	254	239 (dont 6 en partie)
37	Heffingen	2017	93	72 (dont 6 en partie)
38	Helperknapp	2017	230	196 (dont 4 en partie)
39	Hesperange	2017	389	287 (dont 10 en partie)
40	Junglinster	2017	324	217 (dont 19 en partie)
41	Käerjeng	2011	288	178
42	Kayl	2011	372	313 (dont 1 en partie)
43	Kehlen	2017	160	71 (dont 8 en partie)
44	Kiischpelt	2017	144	133 (dont 4 en partie)
45	Koerich	2017	118	88 (dont 4 en partie)
46	Lac de la Haute-Sûre	2011	72	64
47	Larochette	2017	230	230 (dont 3 en partie)
48	Lenningen	2017	114	97 (dont 5 en partie)
49	Leudelange	2017	42	20 (dont 2 en partie)
50	Lintgen	2017	140	120 (dont 5 en partie)
51	Lorentzweiler	2017	117	84 (dont 4 en partie)
52	Luxembourg	2011	6334	5924
53	Mamer	2011	75	68
54	Manternach	2011	209	206 (dont 2 en partie)
55	Mersch	2011	335	160 (dont 12 en partie)
56	Mertert	2017	292	123 (dont 4 en partie)
57	Mertzig	2017	101	99
58	Mondercange	2017	82	61 (dont 6 en partie)
59	Mondorf-les -bains	2017	233	162 (dont 13 en partie)
60	Niederanven	2011	220	220
61	Nommern	2011	66	61
62	Parc Hosingen	2017	229	185
63	Petange	2011	1131	181 (dont 6 en partie)
64	Préizerdau	2017	131	126 (dont 8 en partie)
65	Putscheid	2017	89	65
66	Rambrouch	2017	302	247 (dont 26 en partie)

REPÉRAGE DU PATRIMONE ARCHITECTURAL DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

67	Reckange-sur-Mess	2017	86	74 (dont 3 en partie)
68	Redange/Attert	2011	133	119
69	Reisdorf	2011	35	33
70	Remich	2004 MoPo (régime 2017)	339	196 (dont 3 en partie)
71	Roeser	2011	144	86
72	Rosport-Mompach	2017	362	353 (dont 10 en partie)
73	Rumelange	2017	347	268 (dont 2 en partie)
74	Saeul	2017	108	78 (dont 14 en partie)
75	Sandweiler	2017	60	47 (dont 3 en partie)
76	Sanem	2017	255	126 (dont 1 en partie)
77	Schengen	2017	449	331 (dont 16 en partie)
78	Schieren	2017	43	38 (dont 2 en partie)
79	Schifflange	2004 MoPo (régime 2017)	683	202
80	Schuttrange	2017	106	69 (dont 7 en partie)
81	Stadtbredimus	2017	108	55 (dont 7 en partie)
82	Steinfort	2017	284	122 (dont 4 en partie)
83	Steinsel	2017	85	78
84	Strassen	2017	64	12 (dont 1 en partie)
85	Tandel	2017	159	109 (dont 9 en partie)
86	Troisvierges	2017	309	283 (dont 8 en partie)
87	Useldange	2011	159	134
88	Vallée de l'Ernz	2011	111	91 (dont 7 en partie)
89	Vichten	2017	84	70 (dont 2 en partie)
90	Waldbillig	2011	119	82
91	Walferdange	2004	289	85
92	Weiler-la-Tour	2017	79	74 (dont 2 en partie)
93	Weiswampach	2017	179	131 (dont 14 en partie)
94	Wiltz	2011 (Wiltz) 2004 (Eschweiler)	370	145
95	Wintrange	2017	442	415 (dont 21 en partie)
96	Winseler	2011	56	50
97	Wormeldange	2017	356	300 (dont 6 en partie)
TOTAL			30.217	22.042

SERVICE DIDACTIQUE ET DE COMMUNICATION

Depuis son lancement en septembre 2025, le Service didactique et de communication s'est engagé dans ses premières missions de médiation et de visibilité. Une première action phare a été la présence de l'INPA aux Walfer Bicherdeeg les 15 et 16 novembre, offrant une plateforme d'échange avec le grand public et l'opportunité de présenter des publications.

En 2025, un travail de fond a été mené, visant à structurer les missions et l'identité du nouveau service créé en septembre. Ainsi, des axes stratégiques ont été élaborés, tout comme des premiers projets concrets. Ces axes ont été définis comme suit :

Éducation et pédagogie : concevoir des activités et des dossiers pédagogiques afin de sensibiliser le milieu scolaire et le corps enseignant au patrimoine architectural luxembourgeois.

Médiation de terrain : organiser des ateliers et des workshops didactiques, tant au sein de l'INPA que directement sur les sites et objets protégés.

Sensibilisation : promouvoir les thématiques liées à la restauration, la conservation et la mise en valeur du patrimoine auprès de nos différents publics cibles.

Communication numérique : piloter la refonte du site internet et renforcer la visibilité de l'INPA à travers une stratégie dynamique sur les réseaux sociaux.

Événementiel : organiser des conférences et des événements thématiques tout au long de l'année.



Le ministre de la Culture, Éric Thill, en visite sur le stand de l'INPA aux Walfer Bicherdeeg



DOCUMENTATION ET ARCHIVES

L'Institut national pour le patrimoine architectural a poursuivi et consolidé ses activités au sein des différents réseaux archivistiques. Les actions menées s'inscrivent dans la continuité de la stratégie numérique du patrimoine culturel national, tout en préparant les développements prévus.

Les activités ont été marquées par la poursuite du projet de mise en place d'un logiciel de gestion électronique des documents (GED) et d'une plateforme de gestion des données. Les travaux d'adaptation, de structuration et de migration des données existantes aux formats requis ont été menés de manière progressive. Parallèlement, l'INPA a continué à participer à l'élaboration d'une stratégie nationale de préservation numérique, dans le cadre des groupes de travail en concertation avec les Archives nationales, en mettant l'accent sur un set minimal de métadonnées de préservation numérique. La contribution au projet de fichier partagé de données d'autorité du patrimoine culturel et scientifique luxembourgeois s'est également poursuivie, en vue d'une interopérabilité renforcée.

Les opérations de tri des documents selon le tableau de tri en vigueur ont été poursuivies et complétées par la préparation physique des archives conformément aux normes de conservation préventive. L'accueil et l'encadrement de stagiaires ont contribué à l'avancement de plusieurs chantiers structurants, en particulier le récolement et la numérisation des plans, photographies et diapositives.

La numérisation du fonds « protections juridiques » s'est poursuivie, avec la finalisation du tri, de la réorganisation et du conditionnement du sous-fonds « classement comme patrimoine culturel national ».

En parallèle, l'INPA a assuré l'ensemble des missions transversales liées à la gestion des archives et de la documentation : documentation du traitement des données personnelles et mise à jour du registre DataREG ; suivi de l'évolution de la réglementation relative au RGPD ; gestion du budget alloué à la numérisation et contrôle qualité des projets correspondants ; gestion des données pour le Portail Open Data ; communication de documents via le Service information et presse ; gestion du dépôt légal ; mise à jour et application de la charte de nommage ; appui à la réalisation de publications ; gestion et actualisation du site web ; suivi des évolutions en matière de droits d'auteur ; réponse aux demandes de chercheurs externes ; acquisition de matériel de conditionnement et réorganisation des espaces de stockage.



DIVERS

Journées européennes du patrimoine 2025 «Patrimoine et architecture: fenêtres sur le passé, portes sur l'avenir», du 19 au 28 septembre 2025 avec plus de 35 sites ouverts, des conférences, débats, ateliers et visites guidées; organisation, réalisation et édition d'une affiche programme et du site internet www.journeesdupatrimoine.lu, planification et assistance aux événements.

Sites internet: gestion et actualisation des sites inpa.public.lu, www.journeesdupatrimoine.lu et enquêtes publiques.

Publicités et enseignes: examen des dossiers en vue de l'installation de publicités et d'enseignes.

Commission pour le patrimoine culturel (COPAC): préparation de 11 séances et présentation de 152 dossiers.

Commission d'aménagement, cellule d'évaluation et plateforme de concertation relatives à l'aménagement communal et développement urbain: assistance aux réunions, avis donnés sur des plans d'aménagement communaux et des plans d'aménagement particuliers.

Commissions communales des bâtisses: assistance aux commissions des bâtisses des communes de Wormeldange et Tandel, avis sur divers projets présentés à ces commissions.

Commission des zones rurales: assistance aux réunions.

Evaluations environnementales: assistance aux réunions, avis donnés sur des rapports d'évaluation

Conseil consultatif de l'accessibilité.

Conseil d'administration du Centre des monuments du Grand-Duché du Luxembourg.

Conseil d'administration du Musée de l'Ardoise à Haut-Martelange.

Conseil d'administration du Minett-Park, Fond-de-Gras.

DIVERS

Participations des agents de l'INPA à des conférences, cours, présentations et réunions diverses:

19^e réunion annuelle de l'EHHF (European Heritage Heads Forum) à La Vallette (Malte).

Groupe et Assemblée générale des *Amis du Château de Vianden asbl*

Réunion du Comité de gestion UNESCO Site Management.

Groupes de travail et dossiers spécifiques concernant les aménagements publics et privés en zone UNESCO de la Capitale.

Comité de gérance du château de Bourglinster.

Groupe de travail Inondations/solutions techniques de la Ville de Luxembourg.

Comité de gestion tripartite des casemates Beck et du Bock.

Cours dispensés à l'Institut national d'administration publique (INAP).

Cours dispensé à l'Université du Luxembourg intitulé *Denkmalschutz im Rahmen der PAGI*

Consultation nationale intitulée *Einfach – Séier – Erneierbar*

Groupe de travail *Règlement sur les bâtisses, voies et sites national*.

Free Flow Luxembourg 2025 – Stakeholder Engagement Workshop.

Participation à l'*OWHC Regional Conference Northwest Europe and North America* qui a eu comme thème *Living Heritage: Designing Human-Centred Cities for the Future* et qui s'est tenu du 22 au 24 septembre à Luxembourg.

Echange sur la *zone expérimentale* à travers l'instrument du POS.

Conférence *Urban Birds* organisée par *natur&ëmwelt*; titre de l'intervention: *Wie gehen Artenschutz und Denkmalschutz Hand in Hand*.

PUBLICATIONS

Publications :

- Inventar der Baukultur im Großherzogtum Luxemburg, Gemeinde Kehlen
- Inventar der Baukultur im Großherzogtum Luxemburg, Gemeinde Helperknapp
- Affiche programme pour les Journées européennes du Patrimoine 2025
- Rapport d'activités 2024

